

المحكمة الدستورية

المحكمة الدستورية مؤسسة مستقلة مكلفة بضمان احترام الدستور. تضبط المحكمة الدستورية سير المؤسسات ونشاط السلطات العمومية. تحدد المحكمة الدستورية قواعد عملها. لا يمكن أن يكون عضو المحكمة الدستورية محل متابعة قضائية بسبب الأعمال غير المرتبطة بممارسة مهامه إلا بتنازل صريح منه عن الحصانة أو بإذن من المحكمة الدستورية. يحدد النظام الداخلي للمحكمة الدستورية إجراءات رفع الحصانة. تنظر المحكمة الدستورية في الطعون التي تتلقاها حول النتائج المؤقتة للانتخابات الرئاسية والانتخابات التشريعية والاستفتاء، وتعلن النتائج النهائية لكل هذه العمليات. يمكن إخطار المحكمة الدستورية بالدفع بعدم الدستورية بناء على إحالة من المحكمة العليا أو مجلس الدولة، عندما يدعي أحد الأطراف في المحاكمة أمام جهة قضائية أن الحكم التشريعي أو التنظيمي الذي يتوقف عليه مآل النزاع ينتهك حقوقه وحرياته التي يضمنها الدستور.

The Constitutional Court

The Constitutional Court is an independent institution in charge of ensuring the observance of the Constitution.

The Constitutional Court shall regulate the conduct of institutions and the activities of public authorities.

The Constitutional Court shall have administrative and financial autonomy.

The Constitutional Court shall determine its rules of operation.

The members of the Constitutional Court shall not be subject to legal prosecution for matters not related to the discharge of their functions except by express waiver of immunity or by authorization from the Constitutional Court.

The rules of procedures of the Constitutional Court shall determine how immunity is lifted.

The Constitutional Court shall review, in their substance, the appeals it receives on the provisional results of presidential and legislative elections and referenda and shall announce the final results of all these processes.

The Constitutional Court may be referred to with regard to an exception of unconstitutionality pursuant to a request by the Supreme Court or the Council of State when one of the parties in a trial claim before the jurisdiction that the legislative or regulatory provision upon which the issue of litigation relies may adversely affect the rights and freedoms granted by the Constitution.